



2023年12月16日 改正
第3版
(2025年3月15日発行)

Welcome to Kawagoe!

江戸街道

歡迎光臨川越!

小江戸巡回バス

CO-EDO LOOP BUS
Your Ticket to the Heart of CO-EDO. Ride, Relax, Repeat.

1日フリー乗車券がお得です!

電気ボンネットバス

日本初!

運転士による観光案内

司機的重點式觀光導覽
Brief Driver Guided Tour (Japanese).



蔵の街や
氷川神社へ
便利に



英語・中国語対応の車内アナウンス

車内有中英文廣播

English and Chinese Stop Announcements.

環境にやさしい電気ボンネットバス

- 電気だから静か、排気ガスゼロで環境にやさしい
- 蔵の町並みに合わせたレトロな形(弊社オリジナル)
- 車内広々、内装はクラシックなデザイン
- バリアフリー対応



1日フリー乗車券
Daily Pass
一日通票

- The Daily Pass - Ride all day for ¥600
- Children under 12: ¥300.
- Can be purchased from driver.
- 一日通票、一天中可無限制 自由乗車。
- 一日通票 ¥600。●兒童(12歳未満)半價 ¥300。

1日フリー乗車券は以下の場所にて販売中です

- (1) 小江戸巡回バス車内 (2) 川越駅観光案内所
 - (3) 本川越駅観光案内所
 - (4) glin coffee (元町一商店、川越時の鐘店、U PLACE店)
- Purchase CO-EDO Loop Bus Daily Pass : 1.) Directly from driver 2.) Tourist Information Office at Kawagoe and Honkawagoe Station. 3) glin coffee
- 一日通票也可在車内購買在川越車站觀光介紹所、本川越車站觀光介紹所「川越車站」西口的glin coffee便利商店中也有售

1日フリー乗車券の割引販売もあります。(車内販売のみ)

川越きもの日(毎月8.18.28日)

1回乗車220円

- 小学生・身体障がい者手帳をお持ちの方半額
- 1回乗車 220円(小児:110円)
川越駅西口~本川越駅間のみ: 100円(小児:50円)
 - Single ride fare: ¥220 (Children under 12: ¥110)
Only between Kawagoe Station West Exit and Honkawagoe Station: ¥100. (Children under 12: ¥50)
 - 乗一次バス: ¥220 (兒童(12歳未満) ¥110) 川越駅西口~本川越站: ¥100 (兒童(12歳未満) ¥50)。

小江戸・川越フリークーポン

西武鉄道
こちらの乗車券でも
ご乗車できます。
(小江戸協賛店の特典つき)

Seibu Railway issued "Koedo Kawagoe Free Coupon" can be used on the CO-EDO Loop Bus

持西武鐵道、發行的「小江戸川越免費優惠卷」亦可乘車。

※東武バス様小江戸名所めぐりバスのチケットではご乗車できませんのでご注意ください。

※Tobu Bus Ticket is not available.
※使用東武巴士的車票是無法搭車的，這一點請注意。

1日フリー乗車券ご提示で
100店以上の小江戸協賛店で
特典が受けられます

このマーク
が目印



新しい協賛店が増えました!
スマホで協賛サービス
見やすくリニューアル!



PASMO Suica
ご利用いただけます!

※[PASMO]は、株式会社パスモの登録商標です。
※[Suica]は、東日本旅客鉄道株式会社の登録商標です。

江戸街道 江戸街道プロジェクトとは
江戸時代の街道を活用した観光推進等の取組みです。

企画運行 **イーグルバス株式会社**
TEL 049-233-3711 (川越営業所) URL <https://www.new-wing.co.jp/>

川越市中原町 2-8-2
小江戸川越観光協会会員





C01 喜多院・菓子屋横丁ルート
 Kita-in Temple, Kashiya Yokochi Route
 喜多院・菓子屋横丁 路線

◆小江戸蔵里、喜多院、川越高校前、博物館・美術館前、氷川神社前、大手門前、菓子屋横丁經由川越駅西口

C02 蔵の街・氷川神社ルート
 Kura no machi · Hikawa Shrine Route
 蔵之街・氷川神社 路線

◆蓮馨寺北、蔵の街、大手門前、博物館・美術館前、氷川神社前經由川越駅西口

小江戸協賛店リスト Partner Shop 特約商店

特典をご利用の際は「1日フリー乗車券」を会計時、または来店時にご提示ください。
 協賛店の特典サービスの詳しい内容等は、WEBサイトをご覧ください。

Please show your Daily Pass at the Partner Shop for your discount or privilege before placing your order. Please inquire at the partner shop for offer details.

出示「一日通票」可在結帳或來店時享有優惠。關於特約商店家的優惠服務之詳細內容，請直接詢問店家。

- 3 ……レストラン・カフェ Restaurant or Cafe / Lightmeal
- 1 ……お土産 Souvenirs or Japanese Sweets
- 5 ……施設・その他 Kimono, Museum or Other

スマホで検索! 小江戸協賛店 Partner Shop



協賛サービスを、近くのバス停や地図などで検索できます。
 (日, English, 中文, 한국어, ไทย)

バス停	協賛店	地図	店名
E1	1	A6	紋蔵庵 川越店
E1	2	A6	菓匠 右門 ルミネ川越店
E1	3	A6	川越いちのやアトレ店
E1	5	A5	きものつるや
E2	8	B5	文具のキムラヤ
E2	9	B4	麺処直久
E2	11	A4	くらぶくり本舗 西武本川越べへ店
E1	13	A5	割烹 福登美
E3	14	B4	民芸品のつちかね
E3	15	B4	甘味処 川越あかりや
E3	16	B4	川越温泉 湯遊ランド
E3	17	B4	大学いも川越いわた新富町本店
E3	18	B4	ファミリーマート 川越通町店
E5	20	C4	紋蔵庵 喜多院門前店
E5	23	C3	くらぶくり本舗 久保町本店
E5	24	C4	和洋御食事処 栄
E18	25	B3	川越いちのや 本店
E18	26	B3	芋十
E9	27	C2	道灌
E11	28	C1	ヤオコー川越美術館
E11	29	D1	初かり亭
E13	30	B2	和菓子処 龍月
E12	31	B2	手打ちそば百丈
E12	32	B2	すき亭 吉寅
E13	33	B2	モダン亭 太陽軒
E12	34	B2	カレー屋 JAM3281
E14	36	B2	Mio Casalo (ミオ・カザロ)
E14	37	B2	川越 幸すし
E14	38	B2	笹木醤油 金笛直売店 川越店
E14	39	B2	稲荷小路 そばきり 悠々庵
E14	42	B2	Te'PAN Le OMUS

バス停	協賛店	地図	店名
E14	43	B2	杉養蜂園 川越2号店
E14	44	B2	福呂屋
E14	45	B2	菓匠 右門 時の鐘店
E14	46	B2	大学いも川越いわた時の鐘店
E14	47	B2	醬遊王国 川越時の鐘店
E14	48	B2	舂屋酒店
E14	49	B2	川越着物レンタル 美々庵
E14	50	B2	海鮮料理 近長魚店
E18	51	B2	川越アルファルファ
E14	54	B2	ミリオン電機
E14	55	B2	甘味茶房 かすが
E18	56	B3	ぼっちり川越店
E18	57	B3	くらぶくり本舗 一番街店
E18	58	B3	小江戸 開運亭
E18	59	B3	東洋堂
E18	60	B3	かぶや
E18	61	B3	深井屋
E18	62	B3	林屋川越店
E18	63	B3	山崎美術館
E18	65	B3	スガ人形店
E18	66	B3	真南風 沖縄物産専門店
E18	68	B3	シマノコーヒー大正館
E18	70	B3	和雑貨 にび堂
E18	71	B3	だんご 伊勢屋
E18	73	B3	太麺やきそば まことや
E18	74	B3	そば処 富久屋
E18	75	A3	松山商店
E18	76	A3	麻彦商店
E18	77	A3	呉服 笠間
E18	79	A3	川越 松本醤油商店
E18	80	A3	和創菜と四季のすし 風凜

バス停	協賛店	地図	店名
E18	81	A3	菓匠 右門 一番街店
E18	82	A3	料亭 山屋
E18	83	A3	右左(UZA)
E18	84	A3	川越体験工房 青い鳥
E14	85	A2	陶路子(とろっこ)
E14	87	A2	いも膳 うなっ子
E14	89	A2	川越市立 川越まつり会館
E14	92	A2	お芋チップス専門店 芋屋初代仙次郎
E14	93	A2	和芳庵 長峰園 川越札の辻店
E15	95	A2	岡野屋
E15	96	A2	元町珈琲店 ちもと
E15	97	A2	浜ちゃん
E15	99	A2	玉力製菓
E14	100	B2	かのん
E15	101	A2	稲葉屋本舗
E14	103	B1	ミルクィウェイブ
104	D1		小江戸黒豚鉄板焼石オオノ
E18	105	B3	川越着物レンタル ゆずや 本店
E18	106	B4	デイリーホテル 川越店
E2	108	A4	川越焼肉Kan
E15	109	A2	川越けんび工房直売店
E14	110	B2	杉養蜂園 川越1号店
E9	112	C2	Cafe Coide
E14	113	A3	河村屋 川越店
E15	114	A2	大穀 川越 菓子屋横丁店
E15	115	A2	蕎麦・甘味クマ甚
E12	153	B3	とんかつさく膳
E2	118	B4	ひびき庵 本川越駅前店
E17	119	D1	川越いちご園 すじの
E18	120	A3	うどん 土麦
E16	121	A4	麺処 はなぶさ

バス停	協賛店	地図	店名
E14	122	B2	うんとん処 「春・夏・秋・冬」
E14	124	B2	紋蔵庵 蔵の街店
E15	125	A2	レモネード by レモネカ 川越店
E18	126	B3	COFFEE GALLERY 川越小江戸
E15	127	A2	菓匠 右門 菓子屋横丁店
E5	128	C3	はすのかカフェ
E1	129	B6	川越第一ホテル
E18	130	B3	松津園茶舗
E3	132	B4	小江戸蔵里 大正蔵 八州亭
E18	134	B3	きものや 沙羅
E18	135	B3	トシノコーヒー川越店
E14	137	B2	川越バウムlab.
E12	138	B2	和牛ひつまぶし 川越うし川
E14	139	B2	トリック3DアートinCOEDO
E12	140	B2	松村屋旅館
E18	141	B3	かき氷 雪輪
E18	142	B3	彩乃菓
E18	143	B3	dining kitchen LIFE
E18	144	B3	HILL PINE'S ESPRESSO
E2	145	A6	いつ和ふりそで館川越店
E12	146	B2	glincoffee元町一号店
E1	148	A6	glincoffeeU_PLACE店
E12	149	B2	Rカフェ
E18	150	B3	小江戸茶碗蒸本舗
E2	152	B5	きものレンタルwargo川越店
E12	153	B3	glincoffee 川越時の鐘店
E14	154	B3	ECCOLA リそなコエドテラス

…広告掲載協賛店

店舗によっては、休業している場合があります。



**バスが今どこに
いるかわかる!
バスロケ**

アイコンの 説明	Icon Legend	記号注釋	
E1	バス停	Bus Stop	巴士站
バス停名 Bus Stop name 巴士站名	バス停名	Bus Stop name	巴士站名
	車イス対応 バス停	Accessible Bus Stop	輪椅可上下 的巴士站
1	協賛店	Partner shop	特約商店



1
2
3
4
5
6

1
2
3
4
5
6

A

B

C

D

A

B

C

D

C01 喜多院・菓子屋横丁

休日(土・日・祝日) Saturday, Sunday & National Holiday 休日(六、日、假日)

バス停番号	停留所名	C01	C02	C01	C02	C02	C01	C02	C02	C01	C02	
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	9:15	9:45	10:20	10:35		10:55	11:25	11:45	12:05	
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	9:21	9:51	10:26	10:41		11:01	11:31	11:51	12:11	
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita	-	9:53	-	10:43		-	11:33	11:53	-	
E14	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	-	9:57	-	10:47		-	11:37	11:57	-	
E12	大手門前	Otemon	-	9:58	-	10:48		-	11:38	11:58	-	
E13	市役所	City Hall	-	9:59	-	10:49		-	11:39	11:59	-	
E3	小江戸蔵里	Koedo Kurari, Industry and Tourism Center	9:22	-	10:27	-		11:02	-	-	12:12	
E5	喜多院	Kita-in Temple	9:27	-	10:32	-		11:07	-	-	12:17	
E8	川越高校前	Kawagoe Senior High School	9:30	-	10:35	-		11:10	-	-	12:20	
E9	博物館・美術館前(降車専用)	City Museum and City Art Museum	(9:31)	-	(10:36)	-		(11:11)	(11:40)	-	(12:21)	
E17	あぐれっしゅ川越(降車専用)	Agresh Kawagoe	(9:33)	-	(10:46)	-		(11:13)	(11:45)	-	(12:23)	
E17	あぐれっしゅ川越	Agresh Kawagoe	9:34	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	11:12	11:14	あぐれっしゅ川越止まり	-	12:24	12:47
E9	博物館・美術館前	City Museum and City Art Museum	9:47	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	11:14	11:27	あぐれっしゅ川越止まり	-	12:37	12:49
E11	氷川神社前	Hikawa Shrine	9:49	10:06	あぐれっしゅ川越止まり	10:56	11:16	11:29	あぐれっしゅ川越止まり	12:06	12:39	12:51
E12	大手門前	Otemon	9:51	10:08	あぐれっしゅ川越止まり	10:58	11:18	11:31	あぐれっしゅ川越止まり	12:08	12:41	12:53
E14	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	-	10:09	あぐれっしゅ川越止まり	10:59	11:19	-	あぐれっしゅ川越止まり	12:09	-	12:54
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita	-	10:11	あぐれっしゅ川越止まり	11:01	11:21	-	あぐれっしゅ川越止まり	12:11	-	12:56
E15	菓子屋横丁	Kashiya Yokocho	9:52	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	11:32	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	12:42	-
E16	川越市駅	Kawagoe-shi Station	9:57	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	11:37	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	12:47	-
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	10:00	10:13	あぐれっしゅ川越止まり	11:03	11:23	11:40	あぐれっしゅ川越止まり	12:13	12:50	12:58
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	(10:12)	(10:25)	あぐれっしゅ川越止まり	(11:15)	(11:35)	(11:52)	あぐれっしゅ川越止まり	(12:25)	(13:02)	(13:10)

平日(月~金) Monday~Friday 平日(一到五)

C01 喜多院・菓子屋横丁

バス停番号	停留所名	C02	C02	C01	C02	C01	C02	C01	C02	C02	C02	
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	9:45	10:35	10:55	11:25	12:05		13:10	13:20	14:15	
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	9:51	10:41	11:01	11:31	12:11		13:16	13:26	14:21	
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita	9:53	10:43	-	11:33	-		-	13:28	14:23	
E14	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	9:57	10:47	-	11:37	-		-	13:32	14:27	
E12	大手門前	Otemon	9:58	10:48	-	11:38	-		-	13:33	14:28	
E13	市役所	City Hall	9:59	10:49	-	11:39	-		-	13:34	14:29	
E3	小江戸蔵里	Koedo Kurari, Industry and Tourism Center	-	-	11:02	-	12:12		13:17	-	-	
E5	喜多院	Kita-in Temple	-	-	11:07	-	12:17		13:22	-	-	
E8	川越高校前	Kawagoe Senior High School	-	-	11:10	-	12:20		13:25	-	-	
E9	博物館・美術館前(降車専用)	City Museum and City Art Museum	-	-	(11:11)	(11:40)	(12:21)		(13:26)	-	-	
E17	あぐれっしゅ川越(降車専用)	Agresh Kawagoe	-	-	(11:13)	(11:45)	(12:23)		(13:36)	-	-	
E17	あぐれっしゅ川越	Agresh Kawagoe	-	-	11:14	あぐれっしゅ川越止まり	12:24	12:47	あぐれっしゅ川越止まり	-	14:16	-
E9	博物館・美術館前	City Museum and City Art Museum	-	-	11:27	あぐれっしゅ川越止まり	12:37	12:49	あぐれっしゅ川越止まり	-	14:18	-
E11	氷川神社前	Hikawa Shrine	10:06	10:56	11:29	あぐれっしゅ川越止まり	12:39	12:51	あぐれっしゅ川越止まり	13:41	14:20	14:36
E12	大手門前	Otemon	10:08	10:58	11:31	あぐれっしゅ川越止まり	12:41	12:53	あぐれっしゅ川越止まり	13:43	14:22	14:38
E14	蔵の街	Kura no machi(Old Town)	10:09	10:59	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	12:54	あぐれっしゅ川越止まり	13:44	14:23	14:39
E18	蓮馨寺北	Renkeiji Temple Kita	10:11	11:01	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	12:56	あぐれっしゅ川越止まり	13:46	14:25	14:41
E15	菓子屋横丁	Kashiya Yokocho	-	-	11:32	あぐれっしゅ川越止まり	12:42	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	-	-
E16	川越市駅	Kawagoe-shi Station	-	-	11:37	あぐれっしゅ川越止まり	12:47	-	あぐれっしゅ川越止まり	-	-	-
E2	本川越駅	Honkawagoe Station	10:13	11:03	11:40	あぐれっしゅ川越止まり	12:50	12:58	あぐれっしゅ川越止まり	13:48	14:27	14:43
E1	川越駅西口	Kawagoe Station West Exit	(10:25)	(11:15)	(11:52)	あぐれっしゅ川越止まり	(13:02)	(13:10)	あぐれっしゅ川越止まり	(14:00)	(14:39)	(14:55)

E1 川越駅西口
Kawagoe Station West Exit
川越駅西口

改札を出て左へ進み、階段下りて2番のりば
Go left and down the stairs to bus stop No.2 Eagle Bus
剪票口出去後左轉下樓到2號巴士站

ルミネ エキア

【西口】 2

1 改札

2 階段下り

3 スターバックス

4 2番のりば

JR線改札 東上線改札

観光案内所 Daily Pass

川越駅西口のりば案内

- 改札をでて左へ進みます
出検票口後往左前進
- 左手にスターバックスを見ながら進みます
經過左手邊的星巴克咖啡繼續往前進
- 左の階段を降ります
下左邊的樓梯
- 小江戸巡回バスは②のりばです
②號乘車處就是小江戸巡回巴士

E2 本川越駅
Honkawagoe Station

交番

コンビニ

観光案内所 Daily Pass

喜多院・蔵の街方面のりば
本川越駅 E2

本川越駅 E2

コンビニ

改札 蔵のまち回(東口)

埼玉りそな銀行

E5 喜多院
Kita-in Temple
(山門を出て左)

太子堂 成田山別院

喜多院

山門

横丁ルート C01: Kita-in, Kashiya Yokocho Route

C02 蔵の街・氷川神社ルート

C02: Kura no machi, Hikawa Shrine Route

C02	C01	C02	C01	C02	C02	C02	C01	C02	C01	C02	C01	C02	バス停番号	停留所名
12:45	13:10	13:20	13:45				14:15	15:05	15:20			16:00	E1	川越駅西口
12:51	13:16	13:26	13:51				14:21	15:11	15:26			16:06	E2	本川越駅
12:53	-	13:28	-				14:23	-	15:13	-		-	E18	蓮馨寺北
12:57	-	13:32	-				14:27	-	15:17	-		-	E14	蔵の街
12:58	-	13:33	-				14:28	-	15:18	-		-	E12	大手門前
12:59	-	13:34	-				14:29	-	15:19	-		-	E13	市役所
-	13:17	-	13:52				-	14:52	-	15:27		16:07	E3	小江戸蔵里
-	13:22	-	13:57				-	14:57	-	15:32		16:12	E5	喜多院
-	13:25	-	14:00				-	15:00	-	15:35		16:15	E8	川越高校前
-	(13:26)	-	(14:01)				-	(15:01)	(15:20)	(15:36)		(16:16)	E9	博物館・美術館前(降車専用)
-	(13:36)	-	(14:11)				-	(15:03)	(15:25)	(15:38)		(16:18)	E17	あぐれっしゅ川越(降車専用)
-		-		14:16	-	14:51	15:04		15:39	16:06	16:19	-	E17	あぐれっしゅ川越
-		-		14:18	-	14:53	15:17		15:52	16:08	16:32	-	E9	博物館・美術館前
13:06	あぐれっしゅ川越止まり	13:41	あぐれっしゅ川越止まり	14:20	14:36	14:55	15:19		15:54	16:10	16:34	16:56	E11	氷川神社前
13:08		13:43		14:22	14:38	14:57	15:21		15:56	16:12	16:36	16:58	E12	大手門前
13:09		13:44		14:23	14:39	14:58	-		-	16:13	-	16:59	E14	蔵の街
13:11		13:46		14:25	14:41	15:00	-		-	16:15	-	17:01	E18	蓮馨寺北
-		-		-	-	-	15:22		15:57	-	16:37	-	E15	菓子屋横丁
-		-		-	-	-	15:27		16:02	-	16:42	-	E16	川越市駅
13:13		13:48		14:27	14:43	15:02	15:30		16:05	16:17	16:45	17:03	E2	本川越駅
(13:25)		(14:00)		(14:39)	(14:55)	(15:14)	(15:42)		(16:17)	(16:29)	(16:57)	(17:15)	E1	川越駅西口

菓子屋横丁ルート

C02 蔵の街・氷川神社ルート

C01	C02	C02	C01	C02	バス停番号	停留所名
14:45	15:05		16:00	16:35	E1	川越駅西口
14:51	15:11		16:06	16:41	E2	本川越駅
-	15:13		-	16:43	E18	蓮馨寺北
-	15:17		-	16:47	E14	蔵の街
-	15:18		-	16:48	E12	大手門前
-	15:19		-	16:49	E13	市役所
14:52	-	16:07	-	E3	小江戸蔵里	
14:57	-	16:12	-	E5	喜多院	
15:00	-	16:15	-	E8	川越高校前	
(15:01)	(15:20)	(16:16)	-	E9	博物館・美術館前(降車専用)	
(15:03)	(15:25)	(16:18)	-	E17	あぐれっしゅ川越(降車専用)	
15:04		16:06	16:19	-	E17	あぐれっしゅ川越
15:17	あぐれっしゅ川越止まり	16:08	16:32	-	E9	博物館・美術館前
15:19		16:10	16:34	16:56	E11	氷川神社前
15:21		16:12	16:36	16:58	E12	大手門前
-		16:13	-	16:59	E14	蔵の街
-		16:15	-	17:01	E18	蓮馨寺北
15:22		-	16:37	-	E15	菓子屋横丁
15:27		-	16:42	-	E16	川越市駅
15:30		16:17	16:45	17:03	E2	本川越駅
(15:42)		(16:29)	(16:57)	(17:15)	E1	川越駅西口

バスを待つあいだ、イーグルバスのSNSもご覧ください

EAGLEBUS.JAPAN @EagleBus_Japan

協賛店紹介など 運行情報など

●川越高校前停留所は、車イスでのご利用はいただけません。
Kawagoe High School Bus Stop is not wheelchair accessible.
川越高校前站無法提供輪椅上下車服務。

●交通規制や、その他の状況により、運行が変更となる場合がありますので、ご利用の際はバス停の時刻表をご確認ください。
Service times are subject to change due to city traffic regulations. Please check the timetable at your bus stop to verify the correct time.
有時會根據交通規則因素來改變行駛路線或時間。

アイコンの説明 Icon Legend / 記号注釋

E1	バス停 Bus Stop / 巴士站	Daily Pass	1日フリー乗車券販売所
-	停車しません No stop / 不停靠的站	(00:00)	到着予定時刻 Arrival time / 預定抵達時間

喜多院 / 五百羅漢

菓子屋横丁 E15

川越駅方面のりば

氷川神社方面のりば

川越まつり会館

大沢家住宅

時の鐘

至 本川越駅

E14 蔵の街
Kura no machi (Old Town)

菓子屋横丁 E15

川越駅方面のりば

蔵の街

氷川神社方面のりば

川越まつり会館

大沢家住宅

時の鐘

至 本川越駅

E11 氷川神社前
Hikawa Shrine

川越氷川神社

氷川神社前

駐車場

E18 蓮馨寺北
Renkeiji Temple Kita

蓮馨寺

松山商店

おおつが花店

きものや沙羅

屋台風

支那そば屋さん

松津園茶舗

トシノコーヒー

だんご伊勢屋

川越熊野神社



小江戸協賛店

PartnerShop 特約商店

特典をご利用の際は「一日フリー乗車券」を会計時、または来店時にご提示ください。
Please show your Daily Pass at the Partner Shop for your discount or privilege before placing your order.

出示「一日通票」可在结账或来店时享有优惠。

協賛サービスは改札を受けた当日のみ有効です。

このパンフレットでは、協賛サービスは受けられません。

協賛店No. **129** 最寄りのバス停 Bus stop **E1** 川越駅 Kawagoe Station 巴士站

Kawagoe Dai-ichi HOTEL
川越第一ホテル

川越駅から徒歩3分！
観光・ビジネスにとっても便利な
154室のビジネスホテルです。

年中無休 / Open 7 days a week

川越市菅原町 7-34
TEL.049-226-3711

通常10:00のチェックアウトを1時間延長して11:00までお部屋でお過ごし頂けます。

Checkout time extended to 11:00.
(The check-out time is normally 10:00)

通常、退房時間が10:00、但延長服務時間が一個小时、退房時間が11:00。

協賛店No. **3 25** 最寄りのバス停 Bus stop **E1 E18** 巴士站

Ichinoya

御食事をされた方に
ソフトドリンク1杯サービス

A free soft drink with any meal purchase.

用餐即贈送一軟性飲料。

天保3年創業、秘伝のタレを使いふっくら焼いた鰻をお召し上がりください

・本店 川越市松江町 1-18-10
TEL.049-222-0354

・アトレ店 川越駅東口「アトレ」川越7F
TEL.049-226-7072

協賛店No. **135** 最寄りのバス停 Bus stop **E18** 蓮馨寺北 Renkeiji Temple Kita 巴士站

TOSHINO COFFEE

自家焙煎珈琲のピーンズショップ(珈琲豆店)&カフェで、世界各国の最高級の珈琲が楽しめる!

カップサイズ
S → Mへ変更できます。

Upsize your drink from a Small to a Medium for free.

トシノコーヒー 川越店

10:00~19:00

年中無休 / Open 7 days a week

川越市蓮馨町 10-3 TEL.049-299-5251

ご購入5尺寸珈琲可免费升等成M尺寸珈琲

COEDO Beer Beautiful

www.coedobrewery.com

COEDO's beer is brewed from selected malts and hops with the technique of beer artisan, braumeister.

日本のビール職人が醸し出す、世界最高水準のクラフトビール

協賛店No. **93** 最寄りのバス停 Bus stop **E14** 蔵の街 Kura no machi (Old Town) 巴士站

Nagamineen

狭山茶をはじめ、狭山茶をたっぷり使用したスイーツなどを取り扱っております。2階の狭山茶カフェも人気です。

狭山茶の製造元が
直営しています。

10:00~17:00

年中無休 / Open 7 days a week

川越市元町 2-2-5
TEL.049-223-3210

http://www.nagamine-en.jp/kawagoe/

ご購入100円以上
一煎パックプレゼント

Buy one, get 10g green tea.

購入即贈送緑茶的茶葉包

協賛店No. **114115** 最寄りのバス停 Bus stop **E15** 菓子屋横丁 Kashiya Yokocho (Penny Candy Lane) 巴士站

うなぎ 大穀 Daikoku

http://www.ext-fed.com/new-fuji/

11:00 ~ 閉店時間についてはお問い合わせください。

水曜日 / Wed.

埼玉県川越市元町 2丁目 9-24 TEL.049-224-5055

厳選した国産活うなぎを総州備長炭と秘伝のたれでじっくり焼きました。お客様よりの注文頂いてから調理致します。出来たてのおいしさを是非お試しください。

蕎麦・甘味・クマ甚はこだわりの蕎麦と手作り甘味のお店です。

蕎麦 甘味 高炭 甘味 アマ甚 Kumajin

http://www.ext-fed.com/kumajin/index.html

お食事メニューをご注文の方 →ソフトドリンク1杯サービス

A free soft drink with the purchase of a meal.

用餐即贈送一軟性飲料。

協賛店No. **47** 最寄りのバス停 Bus stop **E14** 蔵の街 Kura no machi (Old Town) 巴士站

醬油王国 川越 時の鐘店 Shoyuoukoku Kawagoe Tokinokane Shop

お会計税込1,080円(税込)以上で5%割引(一部を除く)

A 5% discount when you purchase more than ¥1,080. (Including tax) (Some products are excluded.)

10:00~17:00

火曜日 / Tue. (祝日の場合翌日)

川越市大手町 14-5 1F
TEL.049-298-4491

醤油ソフトクリームやしぼりたて生しょうゆ等、魅力的な醤油がいっぱいです

ご購入1,080円以上打 95折。(部分商品除外)

協賛店No. **106** 最寄りのバス停 Bus stop **E18** 蓮馨寺北 Renkeiji Temple Kita 巴士站

デイリーホテル Daily HOTEL 川越店

ウェルカムコーヒーサービス

A free welcome coffee service.

贈送一杯免費咖啡

24時間

年中無休 / Open 7 days a week

川越市連雀町 22-5
TEL.049-222-1100

協賛店No. **154** 最寄りのバス停 Bus stop **E14** 蔵の街 Kura no machi (Old Town) 巴士站

りそなコイドテラス Resona Hoedo Terrace

Instagram

築100年を超える旧銀行をリノベーション。館内では地産地消のグルメや町並みを見渡す展望デッキなどが楽しめます。

ECCOLA ESTD 1984年10月27日

店内でピッツアをご注文でヨーロッパ野菜のサラダとドリンク(コーヒー又は狭山の和紅茶)をサービス!

A free European vegetable salad and a drink (coffee or Sayama Japanese black tea) when you order pizza in the store.

10:00 ~ 18:00

ピッツアの提供は10:30~

年中無休 / Open 7 days a week

川越市幸町4-1
りそなコイドテラス1F
TEL.049-298-8071

最寄りのバス停 Bus stop **E11** 氷川神社前 Hikawa Shrine 巴士站

縁結びの神さまをまつる、城下町川越の総鎮守。

川越氷川神社 Kawagoe Hikawa Shrine

埼玉県川越市宮下町 2-11
TEL.049-224-0589
http://www.kawagoehikawa.jp

協賛店No. **146 148 153** 最寄りのバス停 Bus stop **E1 E2 E2** 巴士站

glin coffee ROASTERY KAWAGOE, JAPAN

glin coffee 高品質な自家焙煎コーヒーの他、軽食などもご用意してお待ちしております。

ドリンク100円引き
1枚につき1杯、乗車当日何度でも

100 yen off on drinks (One drink per ticket per order)

飲品折價100円(一張乗車券限購一杯)

川越元町1号店 TEL.049-298-7006
川越市元町1-1-20
川越時の鐘店 TEL.049-272-7620
川越市幸町14-9
U-PLACE店 TEL.049-257-5433
川越市脇田本町8-1 U-PLACE1F

小江戸かわごえ e旅ギフト

おでかけ先でふるさと納税!

返礼品の『電子クーポン』は本日のお支払いからご利用いただけます

凡例 Legend

96 レストラン・カフェ
Restaurant or Cafe / Lightmeal

79 お土産
souvenir or Japanese Sweets

89 施設・その他
Kimono, Museum or Other

日本語 English 中文

特典内容
Details of privilege
優惠内容

営業時間
Operation hours
營業時間

定休日
Regular holiday
休假日

入場料 / 入館料
Admission Fee
入場費

※協賛サービスは予告なく変更される場合がございます。

協賛店No. **96** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
菓子屋横丁 Kashiya Yokochi (Penny Candy Lane)
元町珈琲店 ちもと
Motomachi Coffee Shop Chimoto
挽きたてコーヒーと甘味の店
A free small sized soft cream when you order coffee or tea.
ミニソフトクリームサービス
コーヒー・紅茶をオーダーの方に限り
平日用費金額達 1000 円以上 (套餐) 即招待軟性飲料
TEL.049-226-6969

協賛店No. **58** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
蓮馨寺北 Renkeiji Temple Kita
小江戸 開運亭 Kaiuntei
A free softdrink when you purchase more than 1000 yen "Gozen" meal.
月曜日 / Mon. (月曜が祝祭日の場合は翌平日)
TEL.049-223-3335

最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
あぐれしゅ川越 Agresh Kawagoe
川越地場農産物が並ぶ農産物直売所 地場産野菜中心の品揃えで連日大盛況。
9:00~17:30
毎月第3水曜日 / 3rd Wed.
TEL.049-227-0831

協賛店No. **79** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
蓮馨寺北 Renkeiji Temple Kita
醤油 油茶 Kawagoe Matsumoto Soy Sauce
2,000円以上お買い上げの方に 5%割引 (酒類、ギフト、一部商品を除く)
9:00 ~ 18:00
年中無休 / Open 7 days a week
TEL.049-222-0432

協賛店No. **89** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
蔵の街 Kura no machi (Old Town)
川越まつり会館 Kawagoe Festival Museum
一般入館料 300円 → 240円
小・中学生入館料 100円 → 80円
TEL.049-225-5952

協賛店No. **55** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
蔵の街 Kuranomachi (Old town)
甘味茶房 かすが Kanmi sabou Kasuga
一日フリー乗車券をご提示の方 5%引き
Showing your daily pass, A 5% discount.
TEL.049-226-2392

協賛店No. **100** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
蔵の街 Kura no machi (Old Town)
かのん Kanon
一日フリー乗車券をご提示の方、たごせん1個200円 → 150円に割引
Showing your daily pass, "Takosen" ¥200 → Discounted to ¥150.
TEL.049-225-5952

協賛店No. **24** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
喜多院 Kita-in Temple
本堂向かって右出口より徒歩5分
和洋御食事処 栄 Restaurant SAKAE
一番人気! ところける『牛タンシチュー』
ランチタイム → ウェルカムドリンクサービス
A free welcome drink service during lunch hour.
TEL.049-225-4464

メニュー
和・洋ランチ 各1,590円〜
クイックランチ 1,760円
小江戸ランチ 1,870円
毎週水曜日はスイーツの日
クリームソーダ 100円引き
TEL.049-225-4464

協賛店No. **36** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
蔵の街 Kura no machi (Old Town)
ハム・ソーセージ工房 Mio Casalo ミオ・カザロ
レストランにてお食事をご注文いただいたお客様にソフトドリンクサービス。
10:00~18:00
不定休 / Irregular holiday
TEL.049-222-2861

協賛店No. **50** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
蔵の街 Kura no machi (Old Town)
魚屋さんの定食の店 海鮮料理 近長魚店 Seafood Kincho uoten
デザートサービス!!
A free dessert with your meal purchase.
TEL.049-222-0818

このパンフレットでは、協賛サービスは受けられません。
This brochure is not valid for Partner Shop discounts or privileges.
若無車票只憑此傳單是無法接受優惠服務的。

協賛店の特典サービスの詳しい内容等は、直接各お店にお問い合わせください。
Please inquire at the partner shop for offer details.
關於特約商店家的優惠服務之詳細內容，請直接詢問店家。

お店によっては、割引・サービスの除外対象商品がございます。
Some restrictions and product exclusions may apply.
依店家而異，有些商品無折扣也不被列入服務範圍之內。

協賛店No. **16** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E3 小江戸蔵里 Koedo kurari

湯遊ランド

KAWAGOE YUYU LAND

入館料2,100円のところ **▶1,700円**
入館料は消費税変更によって変わる事があります。
●5名様までOK! ●小児半額 ●お芝居見れてお風呂にも入れます。

Admission ¥2,100 → Discounted to ¥1,700
The admission fee may change according to consumption tax hike.
●Up to 5 people. ●Children are half price. ●You can enjoy both hot spring bathing and our stage shows while you stay.

入館費2,100円を以て1,700円入場。
入館費用可能因為消費税調升而有改變，敬請見諒。
★5名以内OK★孩童半價。★可以觀賞演出，也可以泡湯。

営業時間 9時~24時
9:00AM~12:00AM
仮眠室宿泊 ¥3,800~
Lodging OK
年中無休
Open 7 days a week

湯遊ランド外観 大人気の漢検泉 ホテル三光

川越観光で疲れたらお風呂に入ってひと休み!!
川越観光の締めは...お風呂に入って、お芝居見物!

・バスタオル・フェイスタオル・館内着無料貸出
食事して 遊んで 泊まって リラックス

プロ フロイイ 川越市新富町 1-9-1
☎049 (226) 2641 http://www.kawagoe-yuyu.com

協賛店No. **32** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E12 大手門前 Otomon すき亭

吉 夷

Sukitei Yoshitora

明治10年創業。148年間守り続けてきた伝統の味をご賞味ください。
★ランチ880円〜★
11:30~22:00
ランチタイム15:00まで
月曜(祝日の場合は翌火曜の場合有)、
夏季休暇、年末年始休暇有/
Mondays and Holidays (Summer,
Year-end, and New Year)
川越市元町 1-9-3
TEL.049-222-0102

お食事利用のお客様、
食後のコーヒーサービス。
A free coffee with a meal purchase.
用餐即贈送一杯咖啡。

協賛店No. **12238** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)
かき揚げめん1,380円

とんち

Fueki Ssyoyu Brewing Noodle Restaurant
"Unton place Shunka-shudo"
寛政元年創業の老舗醤油蔵が直営のうどん店。自家製麺をこだわりの醤油と出汁で取ったつゆでお楽しみいただけます。
11:00~15:30 (平日は15:00)
※麺がなくなり次第終了

創業1789年、老舗醤油蔵の直営店。生醤油やしょうゆパウムクーヘンなど限定商品も多数!

うんちん地産夏野菜&金箔直売店
金箔川越店
KINBUE KAWAGOE SHOP
Fueki Ssyoyu Brewing Kinbue Shop Kawagoe Store

創業1789年、老舗醤油蔵の直営店。生醤油やしょうゆパウムクーヘンなど限定商品も多数!

3,000円以上お買い上げ・お食事でもノベルティプレゼント
A free novelty gift with your meal or with a purchase of 3,000 Yen or more.
消費超過3,000円、随餐附贈一份礼物

10:00~16:30 川越市幸町10-5 TEL.049-225-6701

協賛店No. **137** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

川越パウム

Kawagoe Baum Lab.

焼いた日にしか出会えないフワフワ生食感パウム。その場でカットして、生クリームやあんこなどお好きなトッピングをどうぞ。
https://kawagobaum-lab.jp/
11:00~15:00
川越市幸町10-5
TEL.090-4910-9128

カップパウムご注文のお客様に、
お好きなワントッピングサービス!
A free topping service when you purchase a Cup Baum
订购早上烘焙的蛋糕，可以選擇一個喜歡的配料

協賛店No. **140** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E12 大手門前 Otomon

松村屋旅館

Matsumuraya Ryokan

創業100年、歴史ある宿。心からのおもてなしでつづろぎのひとときを。
24時間、年中無休
Open 7 days a week
川越市元町 1-1-11
TEL.049-222-0107

チェックイン時
ドリンク1本サービス
A free drink at check-in.
入住時贈送一飲品

協賛店No. **119** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E17 あぐれしゅ川越 Agresh Kawagoe

すじの

川越いちご園
川越いちご園すじの Kawagoe Ichigoen Sujino

いちご狩りをする方の料金から10%の割引
A 10% discount for admission of Strawberry picking. (Per ticket.)
體驗採草莓入場費購物打9折。(每張乘車券)

1月上旬~5月中旬 (Early January - Mid May)
川越市城下町 680-1
TEL.090-4619-0039

協賛店No. **112357** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E2 E5 E18

くらべうま

Kurazukuri Honpo

創業明治20年。菓子づくりの伝統を今に伝える川越菓匠。
1,000円以上お買い上げの方に
粗品を進呈!
A free little gift when you purchase more than ¥1,000.
購物滿1000円以上可獲贈小禮物。

●一番街店 川越市幸町 2-16
TEL.049-225-5252
●久保町本店 川越市久保町 5-3
TEL.049-225-0030
●西武利根ヶ谷店 川越市新富町 1-22
TEL.049-226-8030

協賛店No. **85** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E14 蔵の街 Kura no machi (Old Town)

とろろこ 陶路子

さつまいものさまざまな味や食感が楽しめる、おいも尽くしの「さつまいもミニ懐石」がおすすめ。
平日10:00~16:30
土・日・祝10:00~17:00
水曜日/Wed.
(祝日の場合翌日)
川越市幸町 7-1 (陶舗やまわ)
TEL.049-226-1065 陶路子
049-222-0989 やまわ

「さつまいもミニ懐石」
▶100円引き
A ¥100 discount for Satsumaimo Mini-Kaiseki (A sweet potato Japanese-style mini course meal).
番薯迷你懷石料理100日圓優惠

協賛店No. **27** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E9 博物館・美術館前 City Museum and City Art Museum

道灌 Doukan

創業大正十年
川越菓子の草創店としての伝統と技
川越城本丸御殿・博物館の近くにある、「城内の菓子屋」として皆様から愛顧をたまわっております。
●名物『丁稚芋』『玄米粉の道灌まんじゅう』
●創作『芋クリームどら焼』『芋ムース餅』

500円以上お買い上げの方は、
▶5%割引!
A 5% discount when you purchase more than ¥500.
購物滿500円以上打95折。

●バリアフリー店舗 ●有/休憩所・トイレ
9:00~17:30
月曜日・第3火曜日(祝日の場合は翌日)
川越市郭町 2-11-3 TEL.049-222-1576

協賛店No. **120124** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E1 E5 E14

紅蔵庵 Monzoan

創業 慶応元年
クッキーになったおいも
お芋のたかたか見た目がかわいいうんちならではさつまいものクッキーです。
●川越店 定休日:月(祝日は営業)
TEL.049-249-7555
●喜多院前店 定休日:月・火(祝日は営業)
TEL.049-226-2727
●蔵の街店 定休日:月(祝日は営業)
TEL.049-228-9555

2,000円以上お買い上げの方に、
▶クッキーになったおいも1枚プレゼント
A free "Kawagoe Potato Cookie" when you purchase more than ¥2,000.
購物滿2000円以上可獲贈一片川越馬鈴薯餅乾。

協賛店No. **132** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E3 小江戸蔵里 Koedo Kurari, Industry and Tourism Center

蔵里

大正蔵 (和食レストラン)、典型的な酒蔵の姿を残しています。
お食事をご注文の方に
ソフトドリンクまたはアルコール1杯無料 (一部除外品あり)
A free alcoholic or soft drink when you order a meal (Some items are excluded)
用餐即贈送一飲品酒精飲料酒精飲料 (部分菜單除外)

大正蔵 11:00~22:00
(平日 15:00~17:00は準備中)
年中無休
Open 7 days a week
川越市新富町 1-10-1
TEL.049-228-8855

協賛店No. **24581** 最寄りのバス停 Bus stop 巴士站
E1 E14 E18

菓匠 右門 Kashi Umon

おかし蔵
農家さんが丁寧に栽培し収穫したさつまいを資源に使うお芋菓子、を、ぜひご賞味ください。
お菓子を2,000円以上お買い上げの方に
▶商品を5%割引
A 5% discount on a purchase of more than ¥2,000.
購物甜點滿2000円以上打95折。

●時の鐘店 川越市幸町 15-13
TEL.049-226-5663
●一番街店 川越市幸町 1-6
TEL.049-225-6001
●小丸川越店 川越市堀田町 39-19
TEL.049-257-5855
●菓子屋町店 川越市元町 2-11-3
TEL.049-222-4868